

Premier #1 – Region 1 / Première #1 – Région 1
2024-10-26

General information

Swimming Canada rules govern this competition. Competition Rules or procedures contained in this meet information package supersede those found within the [Swimming Canada Rule book](#).

This meet is open to Swim NB registered swimmers with NES, AQUA, BLAST, CNS, LES, LOC, MWC.

Swim NB has sanctioned this meet.

Coaches

Coaches must be registered with the CSCA and Swimming Canada.

Warm up safety procedures

Swimming Canada competition warm-up safety procedures will be applied. Competition warm-up safety procedures can be found at this link:

[Competition Warm-Up Safety Procedures - Swimming Canada](#)

Host

Club de Natation Les Espadons

Location

Piscine S.A. Dionne
4216 rue Hall, Tracadie, NB E1X 1G5

Pool

5 lanes, 25m pool

Organizing committee

Meet manager

Antoine Savoie, genswine@hotmail.com

Généralités

Ce sont les règles de Natation Canada qui régissent cette compétition. Les règles ou procédures décrites dans la présente trousse d'informations sur la compétition prévalent sur celles qui se trouvent dans les [règlements de Natation Canada](#).

Cette compétition est ouverte aux nageurs inscrits avec Natation NB à NES, AQUA, BLAST, CNS, LES, LOC, MWC.

Natation NB a sanctionné cette compétition.

Entraîneurs

Tous les entraîneurs doivent être inscrits auprès de l'ACEN et de Natation Canada

Procédures de sécurité à l'échauffement

Veillez noter que les procédures de sécurité de Natation Canada en période d'échauffement pré-compétition seront en vigueur. Les procédures de sécurité pour l'échauffement de la compétition peuvent être trouvées sur ce lien :

[Procédures de sécurité pour l'échauffement en compétition](#)

Hôte

Club de Natation Les Espadons

Coordonnées des installations

Piscine S.A. Dionne
4216 rue Hall, Tracadie, NB E1X 1G5

Bassin

Bassin de compétition de 25m comptant 5 couloirs

Comité organisateur

Directeur de la compétition:

Antoine Savoie, genswine@hotmail.com

Premier #1 – Region 1 / Première #1 – Région 1
2024-10-26

Official coordinator
Ghislain Thibodeau, thig2023@gmail.com

Officials from all clubs are encouraged to participate. Please register at:
<https://www.signupgenius.com/go/10C0944ADAD2DA7F4C43-51619107-premiere>

Referee
Patrick Haché, diapat56@gmail.com

Technical meetings
7:45AM at the officials room

Entry Information

Entry Fee
\$35.00 per swimmer

Fees are due at the start of the first session warm-up. Please make cheques payable to: [Club de Natation Les Espadons](#). E-Transfer is also acceptable and can be sent to lesespadons-tresoriere@gmail.com.

Entry deadline
October 20th, end of day.

Sine the online system is not yet functional, send entries directly to the Meet Manager:

Antoine Savoie genswine@hotmail.com

Late entries for **new swimmers** (swimmers not currently signed up for this meet) may be accepted after the entry deadline at the discretion of the meet manager.

Meet management will review club entries received past the entry deadline and if accepted, the club will be fined two times the entry fee per swimmer up to a maximum fine of \$300.

Coordonnateur des officiels
Ghislain Thibodeau, thig2023@gmail.com

Les officiels de tous les clubs sont encouragés de participer. Veuillez-vous inscrire au: <https://www.signupgenius.com/go/10C0944ADAD2DA7F4C43-51619107-premiere>

Juge Arbitre
Patrick Haché, diapat56@gmail.com

Réunion technique
7h45, local des officiels.

Information sur les inscriptions

Frais d'inscription
35,00 \$ par nageur

Les frais sont dus au début de la première séance d'échauffement. Veuillez payer par chèque à l'ordre: [Club de Natation Les Espadons](#). Le transfert électronique est également accepté et peut être envoyé à lesespadons-tresoriere@gmail.com

Date limite des inscriptions
Fin de la journée du 20 octobre.

Étant donné que le système informatique n'est pas encore en fonction, envoyez vos entrées directement au directeur de la compétition : Antoine Savoie genswine@hotmail.com

Les inscriptions tardives **de nouveaux nageurs** (c.-à-d. nageurs non-inscrits à la compétition en ce moment) peuvent être acceptés après la date limite des inscriptions à la discrétion du directeur de la compétition. La direction de la compétition examinera les inscriptions des club reçues après la date limite d'inscription et, si elles sont acceptées, le club se verra imposer une amende équivalant à

Premier #1 – Region 1 / Première #1 – Région 1
2024-10-26

Pre-Meet Scratches:

Please email all scratches prior to end of day on *October 23rd* to genswine@hotmail.com . All scratches after this date are subject to full payment.

Entry Standards

Swimmers may not swim any event in which they hold an NB A standard.

Entry limit

4 events per swimmer plus relays.

Para swimmers

All para swimmers are welcome to this meet. All para swimmers must have a provincial level classification to enter this meet and entries must include the swimmer's classification numbers as per the SNC online registration system.

Relays

Clubs are encouraged to submit relay names with their entries via the SNC entry system. Changes will be accepted up to 30 minutes before the relay is scheduled to start.

All relays will be swum as timed finals. Mixed relays shall swim with two males and two females. A maximum of two (2) swimmers may be from a younger age group

deux fois les frais d'inscription par nageur, jusqu'à concurrence d'une amende de 300 \$.

Retraits Avant la Compétition

Veillez envoyer tous les retraits avant la fin de la journée 23 octobre à genswine@hotmail.com. Après la date tous les retraits sont payables en totalité.

Standards de compétition

Un nageur ne peut pas participer à une épreuve dans lequel il a un standard 'A' du NNB

Limite d'inscription

4 épreuves par nageur plus les relais.

Épreuves Para

Tous les nageurs para sont les bienvenus à cette compétition. Tous les nageurs para doivent avoir une désignation provinciale pour pouvoir participer à cette compétition et toutes les inscriptions doivent inclure les numéros de classification des nageurs selon le système d'inscription en ligne de SNC.

Relais

Les clubs sont invités à soumettre les noms des relais avec leurs inscriptions via le système d'inscription de SNC. Les changements seront acceptés jusqu'à 30 minutes avant le départ du relais.

Tous les relais seront finals par le temps. Les relais mixtes doivent nager avec deux hommes et deux femmes. Deux (2) nageurs peuvent parvenir d'un groupe d'âge inférieur.

Premier #1 – Region 1 / Première #1 – Région 1
2024-10-26

<p>Competition information</p> <p>Timed Finals All events will be swum Open senior seeded as timed finals</p> <p>Age Groups Individual events: 10 & U, 11-12, 13-14, 15&O</p> <p>Age is determined as of the day of the meet.</p> <p>Awards</p> <p>This competition is for improvement awards. All swimmers who improve their personal times receive a Best Time ribbon.</p> <p>Additional Information Flash photos are prohibited at the time of the starts for each heat.</p> <p>The pool deck area is limited to the swimmers, coaches, officials and meet organizers.</p> <p>This is a peanut and nut free meet due to some swimmers having severe allergies. Please no peanut or nut products on the pool deck or in the changing rooms.</p> <p>Canteen Is available</p> <p>Parking Is available.</p> <p>This document has been prepared in English and translated to French. Where there is a discrepancy between the two versions, the English version shall be applied.</p>	<p>Renseignement sur la compétition</p> <p>Finales par le temps Toutes les épreuves seront nagées finales par le temps et seront nagées en ordre de temps.</p> <p>Groupes d'âge Épreuves individuelles : 10&-, 11-12, 13-14, 15&+ L'âge est déterminé par l'âge du nageur de la compétition.</p> <p>Prix Cette compétition est pour de prix d'amélioration. Toutes les nageuses et tous les nageurs qui améliore leurs temps personnels recevront un ruban de meilleur temps.</p> <p>Informations supplémentaires Les photos flash sont interdites au moment des départs de chaque série.</p> <p>Le bord de la piscine est limité aux nageurs, entraîneurs, officiels ainsi qu'aux organisateurs de compétition.</p> <p>Cette compétition sera sans arachides ou autres noix, S.V.P. apportez aucun produit contenant des arachides et/ou noix sur le bord de la piscine ou dans les vestiaires.</p> <p>Cantine Disponible.</p> <p>Stationnement Disponible.</p> <p>Ce document a été rédigé en français et traduit en anglais. S'il y a des divergences entre les deux versions, c'est la version française qui sera appliquée.</p>
--	---

**Premier #1 – Region 1 / Première #1 – Région 1
2024-10-26**

**Warm up / Échauffement:
8am / 8h00**

**Start / Départ:
9am/ 9h00**

Events/Épreuves:

#	Category / Catégorie	Event / Épreuves:
101	10 & U	4 x 50 Choice Relay / Relais (choix)
102	11-12	
103	13-14	
104	15 & O	
1	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 Breast / Brasse
2	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Free / Libre
3	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 Back / Dos
4	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Breast/ Brasse
5	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 Free / Libre
6	Open Mixed / Ouvert Mixte	100 IM / QNI
7	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Fly / Papillon
8	Open Mixed / Ouvert Mixte	200 Free / Libre
9	Open Mixed / Ouvert Mixte	50 Back / Dos
10	Open Mixed / Ouvert Mixte	**200 IM / QNI
11	Open Mixed / Ouvert Mixte	**200 Back / Dos
12	Open Mixed / Ouvert Mixte	**200 Breast / Brasse
201	Open Mixed / Ouvert Mixte	***Fun relay / Relais amusant

**May enter only one of these events. / Ne peut participer qu'à un seul de ces épreuves.

***Choose between: Fun relays: Relay(s) for event(s) number # is/are considered a fun event(s) with any combination of four (4) swimmers or eight (8) swimmers per team. Results for this(those) event(s) is(are) therefore not sanctionable and will not be posted to Swim Canada's database. (Multi-teams relays could also be added if desired) OR Legal relays: All entries for relay(s) under event(s) # must follow Canada rules and results will be posted on Swim Canada database. Team entries will not be accepted as exhibition or non-legal combinations. /

***Faire un choix entre : Le(s) relai(s) amusant(s) - Les relais pour l'(les) épreuve(s) # est/sont considéré une/des épreuve(s) amusant(s) avec une combinaison de 4(ou 8) nageurs par équipe. Les résultats pour cette(ces) épreuve(s) ne sera(seront) pas sanctionné et ne seront pas publié à la base de données de Natation Canada. (Des relais multi-équipes peuvent aussi être employé si désirés) OU Relais légaux : Toutes les entrées pour le(s) relai(s) des épreuves # doivent se conformer aux règles de Natation Canada et les résultats seront publiés à la base de données de Natation Canada. Les inscriptions d'équipe en exhibition ou combinaison non légaux ne sont pas permis.